

LICENČNÁ ZMLUVA KONCOVÉHO POUŽÍVATEĽA

UPOZORNENIE: Zmluvné podmienky boli zrevidované 15. novembra 2016.

Ďakujeme, že ste si vybrali spoločnosť SMART. Tento dokument predstavuje právnu zmluvu medzi spoločnosťou SMART Technologies ULC („spoločnosť SMART“, „my“ alebo „náš“) a vami (pričom „vy“ alebo „vás“ zahŕňa aj organizáciu, v mene ktorej náš produkt používate).

Vyhlasujete a zaručujete, že máte kompetencie prijať túto zmluvu, prípadne ňou zaviazat' svoju organizáciu a zaistiť, že bude dodržiavať tieto zmluvné podmienky. Ak ste neplnoletá osoba, váš rodič alebo opatrovník musí vyjadriť súhlas s týmito zmluvnými podmienkami vo vašom mene a naše produkty by ste mali používať v škole, len ak vaša škola, školský obvod alebo učiteľ získal nevyhnutný súhlas s použitím vašich osobných údajov v súlade s našimi [pravidlami ochrany osobných údajov](#).

Na náš softvér poskytujeme licenciu, nepredávame ho. Pokiaľ vám z príslušných právnych predpisov nevyplývajú ďalšie práva, náš softvér môžete používať výlučne spôsobom, ktorý sa výslovne povoľuje v tejto zmluve. Musíte dodržiavať právne predpisy alebo technické obmedzenia, ktoré povoľujú aktivovať alebo používať naše produkty len určitým spôsobom, a nesmiete sa pokúšať ich obchádzať.

SPOLOČNOSŤ SMART VÁM UDEĽUJE A VY PRIJÍMATE ODVOLATEĽNÚ, NEVÝHRADNÚ, NEPRENOSNÚ A NEPOSTÚPITEĽNÚ LICENCIU NA POUŽÍVANIE SOFTVÉRU, NA KTORÚ SA VZŤAHUJÚ NASLEDUJÚCE PODMIENKY:

- ODVOLANIE LICENCIE.** Táto licencia zostáva v účinnosti do jej zrušenia alebo do odstúpenia od zmluvy. Od tejto zmluvy môžete odstúpiť kedykoľvek tak, že nám doručíte príslušné oznámenie (pozri časť 16). Ak nedodržíte podmienky tejto zmluvy alebo súvisiace podmienky, okamžite môžeme zrušiť vašu licenciu a odstúpiť od tejto zmluvy. Náš softvér (prípadne jeho časti) a služby môžeme poskytovať formou predplatného. V prípade predplatného platí, že ak ho neobnovíte, licencia naň sa automaticky zruší a softvér (časti predplatného) alebo služba prestanú fungovať ku koncu obdobia predplatného bez toho, aby sme vám to dodatočne oznámili. Spoločnosť SMART môže kedykoľvek zmeniť, dočasne prerušiť alebo úplne zrušiť distribúciu alebo aktualizácie svojich produktov. Spoločnosť SMART nie je povinná poskytovať podporu ani údržbu, pokiaľ jej táto povinnosť nevyplýva zo zákona, a nenesie voči vám ani voči žiadnej tretej strane žiadne záväzky v súvislosti so zrušením alebo prerušením poskytovania našich produktov.
- JAZYK.** Prípadné preklady sa budú realizovať z praktických dôvodov a ak bude anglická verzia v rozpore s inojazyčnou verzou, prednosť bude mať a platiť bude anglická verzia. Ak nemáte prístup k týmto zmluvným podmienkam v oficiálnom jazyku svojej krajiny, obráťte sa na spoločnosť SMART (časť 17), ktorá vám poskytne príslušnú kópiu.
- ROZHODNÉ PRÁVO.** Táto zmluva sa bude riadiť, chápať a interpretovať výhradne v súlade s právnymi predpismi provincie Alberta a kanadskými federálnymi zákonmi bez ohľadu na kolízne normy. Spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace bude riešiť a urovnávať formou záverečného a záväzného rozhodcovského konania v súlade s medzinárodnými pravidlami Americkej asociácie rozhodcovských súdov („pravidlá“) jediný rozhodca, na ktorom sa strany dohodnú. Ak strany nevyberú rozhodcu v primeranej lehote po tom, čo sa spor postúpi na rozhodcovské konanie, rozhodca bude vybraný v súlade s pravidlami. Rozhodcovské konanie sa uskutoční v Calgary v provincii Alberta a bude sa viesť v anglickom jazyku. Pre prípad, že súd rozhodne, že sú tieto ustanovenia týkajúce sa rozhodcovského konania nevyhnutné (ako celok alebo sčasti), vyjadrujete neodvolateľný súhlas s tým, že prípadný spor (vrátane súdneho sporu), ktorého stranou bude spoločnosť SMART, sa musí viesť na súde v Calgary v provincii Alberta. V prípade, že dôjde k porušeniu tejto zmluvy, má spoločnosť SMART okrem ďalších práv a prostriedkov, ktorými disponuje, právo požadovať spravodlivú náhradu vrátane bezodkladného súdneho nariadenia. O takúto náhradu môže pritom požiadať v akejkoľvek jurisdikcii, v ktorej k porušeniu došlo alebo naďalej dochádza.
- VZDANIE SA PRÁVA NA HROMADNÚ ŽALOBU.** V rozsahu, v akom to povoľuje zákon, sa všetky prípadné konania na vyriešenie alebo súdne vyriešenie sporu musia viesť individuálne. Vy ani spoločnosť SMART nebudete požadovať,

aby sa spory riešili formou hromadnej žaloby, súdneho konania pred porotou, všeobecnej žaloby podanej súkromným právnym zástupcom alebo prostredníctvom iného konania, v ktorom ktorákoľvek zo zmluvných strán bude vystupovať alebo bude mať v úmysle vystupovať vo funkcii zástupcu.

5. SÚVISIACE PODMIENKY. Záväzné sú pre vás aj tieto podmienky:

[Zmluvné podmienky](http://www.smarttech.com/Home+Page/Legal/Legal+Notice) (<http://www.smarttech.com/Home+Page/Legal/Legal+Notice>)

[Pravidlá ochrany osobných údajov](https://smarttech.com/Legal/Privacy+Policy) (<https://smarttech.com/Legal/Privacy+Policy>)

V prípade rozporu alebo odlišností medzi súvisiacimi podmienkami a podmienkami v texte tejto zmluvy majú prednosť a platia podmienky v texte tejto zmluvy. Ak nemôžete získať prístup k týmto odkazom, kontaktujte spoločnosť SMART na adrese uvedenej v časti 16. Spoločnosť vám poskytne príslušnú kópiu.

6. OBMEDZENÁ ZÁRUKA. Spoločnosť SMART vám zaručuje, že ak sa softvér správne nainštaluje a používa, bude fungovať úplne v súlade so zverejnenými špecifikáciami po dobu deväťdesiatich (90) dní od dátumu kúpy. Okrem nárokov vyplývajúcich z prípadného programu údržby nesiete celkové náklady spojené so všetkými potrebnými aktualizáciami, servisom, opravami alebo korekciami softvéru. Výhradnou povinnosťou spoločnosti SMART vyplývajúcou z tejto záruky je podľa vlastného výberu a na vlastné náklady buď: a) refundovať nákupnú cenu, ktorú ste zaplatili za chybný softvér, alebo b) nahradiť chybný softvér softvérom, ktorý úplne spĺňa príslušné špecifikácie zverejnené spoločnosťou SMART. Na náhradný softvér sa vzťahuje záruka platná po zvyšok pôvodnej záručnej doby alebo po dobu tridsať (30) dní, pričom platí dlhšia lehota.

7. ŽIADNA ZÁRUKA. OKREM OBMEDZENEJ ZÁRUKY UVEDENEJ VYŠŠIE V ČASTI 6 SA SOFTVÉR POSKYTUJE „AKO JE“ A JEHO POUŽÍVANIE JE NA VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ SMART, JEJ DODÁVATELIA, UDEĽOVATELIA LICENCIÍ, DISTRIBÚTORI A PREDAJCOVIA V MAXIMÁLNO M ŽIADNOM ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI ODMIETAJÚ VŠETKY ZÁRUKY A PODMIENKY, VÝSLOVNE VYJADRENÉ ALEBO PREDPOKLADANÉ, VRÁTANE (NIE VŠAK VÝLUČNE) PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK TÝKAJÚCICH SA PREDAJNOSTI, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, VLASTNÍCKEHO PRÁVA, NERUŠENÉHO POUŽÍVANIA A NEPORUŠENIA PRAVIDIEL V SÚVISLOSTI SO SOFTVÉROM A PRODUKTMI SMART A AKOUKOLĽVEK ICH SÚČASŤOU, AKO AJ POSKYTOVANÍM ALEBO NEPOSKYTNUTÍM SLUŽIEB PODPORY. SPOLOČNOSŤ SMART NEZARUČUJE, ŽE SOFTVÉR BUDE FUNGOVAŤ BEZ PRERUŠENIA, BEZCHYBNE ANI ŽE BUDE SPĽŇAŤ VAŠE POTREBY.

8. ŽIADNA ZODPOVEDNOSŤ. V maximálnom možnom rozsahu povolenom príslušnými právnymi predpismi spoločnosť SMART ani jej dodávateľa, poskytovateľa v pozícii tretej strany, udeľovateľa licencií, predajcovia ani distribútori v žiadnom prípade nenesú žiadnu zodpovednosť za mimoriadne, vedľajšie, nepriame, exemplárne ani následné škody, ani za náhradu škody s funkciou trestu (vrátane, bez obmedzenia, škôd súvisiacich so zranením osôb alebo poškodením majetku, škôd vyplývajúcich zo straty zisku, prerušenia podnikania, straty obchodných informácií, straty súkromia, škôd súvisiacich s obstaraním náhradného tovaru alebo služieb, škôd vyplývajúcich zo straty používania, straty údajov, škôd vyplývajúcich z nedodržania povinnosti vrátane povinnosti konať v dobrej viere alebo vynakladať primerané úsilie, z nedodržania pravidiel alebo z inej finančnej ujmy) vyplývajúce z používania alebo z nemožnosti používať softvér alebo jeho súčasť alebo z poskytovania alebo neschopnosti poskytovať služby podpory, či už na základe zmluvy, porušenia zákona, nedbalosti, objektívnej zodpovednosti alebo z iného dôvodu, a to aj v prípade, že spoločnosť SMART alebo jej dodávateľa, poskytovateľa v pozícii tretej strany, udeľovateľa licencií, predajcovia alebo distribútori boli na možnosť takýchto škôd upozornení. V ŽIADNOM PRÍPADE SA ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI SMART NEVYČÍSLI NA SUMU PREVYŠUJÚCU KÚPNU CENU.

9. SPÄTNÁ VÄZBA. Nenárokuje si žiadne práva duševného vlastníctva na vami vytvorené materiály. Oceníme vaše priame návrhy, ale upozorňujeme, že pokiaľ sa na komentáre, spätnú väzbu alebo nápady, o ktoré sa s nami podelíte, nebude vzťahovať zmluva o zachovaní mlčanlivosti, nebudú považované za dôverné a vy nám na ne udelíte a týmto udeľujete plné právo, nárok a podiel na nich. Znamená to, že ich môžeme použiť na ľubovoľný účel bez toho, aby sme vám poskytli náhradu, priznali zásluhu alebo mali voči vám inú povinnosť.

10. KANÁL BETA. Kanál beta je určený pokročilým používateľom, ktorí sú ochotní používať softvér pred jeho oficiálnym vydaním a poskytovať spätnú väzbu. Na problémy, s ktorými sa môžete stretnúť vo vydaniach kanála beta, sa neposkytuje podpora spoločnosti SMART. V dôsledku prechodu na kanál beta sa vaša tabuľa môže správať

neočakávane. Aktualizácie sa budú inštalovať automaticky a všetky chyby alebo zlyhania sa budú automaticky nahlasovať. Na návrat do stabilného kanála je potrebné obnoviť výrobné nastavenia, čím sa vymažú všetky nastavenia a obnovia sa predvolené hodnoty.

11. **OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA VÝVOZU.** Súhlasíte, že budete dodržiavať všetky platné vnútroštátne a medzinárodné právne predpisy a nariadenia o vývoze. Náš softvér predstavuje „komerčný tovar“ (Commercial Item) v súlade s definíciou uvedenou v hlave 48 v časti 2.101 Kódexu federálnych nariadení (CFR) Spojených štátov amerických, pričom pozostáva z „komerčného počítačového softvéru“ (Commercial Computer Software) a z „dokumentácie ku komerčnému počítačovému softvéru“ (Commercial Computer Software Documentation), ako sú vymedzené v hlave 48 v časti 12.212 alebo 227.7202 CFR. V súlade s hlavou 48 časťou 12.212 alebo 227.7202-4 CFR sa licencia na komerčný počítačový softvér a dokumentáciu ku komerčnému počítačovému softvéru poskytuje koncovým používateľom vo vláde USA a) len ako komerčný tovar a b) len s takými právami, aké sa poskytujú všetkým ostatným koncovým používateľom podľa ustanovení a podmienok tejto zmluvy.
12. **NEPLATNOSŤ USTANOVENÍ.** Ak je niektoré ustanovenie tejto zmluvy v akomkoľvek ohľade neplatné, nezákonné alebo nevykonateľné, toto ustanovenie bude z tejto zmluvy alebo z príslušných súvisiacich podmienok vyňaté a nebude tým žiadnym spôsobom dotknutá platnosť, zákonnosť alebo vymožitelnosť zostávajúcich ustanovení. Ak si niektorá strana neuplatní niektoré právo, nebude sa to považovať za vzdanie sa práva tejto strany na uplatnenie daného práva alebo iného práva v budúcnosti.
13. **POSTÚPENIE.** Túto zmluvu alebo svoju licenciu nemôžete postúpiť bez nášho predchádzajúceho písomného súhlasu, ktorý nemusíme udeliť. Spoločnosť SMART naopak môže postúpiť túto zmluvu bez vášho súhlasu. V súlade s vyššie uvedenými podmienkami bude táto zmluva záväzná pre zmluvné strany a ich príslušných zákonných zástupcov, nástupcov a schválených postupníkov a bude sa vykonávať v ich prospech.
14. **ÚPLNÁ DOHODA.** Táto zmluva spolu so súvisiacimi podmienkami predstavuje úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami a nahrádza všetky predchádzajúce licenčné zmluvy koncového používateľa, vyhlásenia a rokovania medzi zmluvnými stranami v súvislosti s predmetom tejto zmluvy, ako aj dokumenty a ponuky predložené v tejto súvislosti v rámci tendra.
15. **KONTAKTOVANIE.** Spoločnosť SMART (vrátane jej softvéru) alebo oprávnený zástupca spoločnosti vás môžu kontaktovať vo veci tejto zmluvy alebo na účely doručenia prevádzkových správ týmto spôsobom: a) telefonicky alebo e-mailom, prípadne klasickou poštou na adresy, ktoré máme v našej evidencii; b) doručením upozornení, systémových hlásení alebo aktualizácií prostredníctvom softvéru; alebo c) zverejnením správy na mieste, kde ste našli tieto zákonné podmienky. Rozumiete a súhlasíte, že ak náš produkt použijete po dátume vydania oznámenia o zmene tejto zmluvy alebo súvisiacich podmienok, odsúhlasíte a prijmete tým aktualizované podmienky. Pokiaľ súvisiace aktualizácie, opravy a internetové alebo mobilné aplikácie nebudú doplnené o iné podmienky, tieto zmluvné podmienky sa vzťahujú aj na ne.
16. **PRETRVANIE PLATNOSTI.** Povinnosti stanovené v úvode a v častiach 2 až 16 (vrátane) zostávajú v platnosti aj po ukončení tejto zmluvy.

17. MÁTE OTÁZKY?

SMART Technologies ULC
Attention: Legal Department
3636 Research Road N.W.
CALGARY, AB CANADA T2L 1Y1
+1.403.245.0333

